

YIC だより!

2021年
11月号

公益財団法人 八尾市国際交流センター (YIC) ボランティア活動情報誌

各イベントは新型コロナウィルスの感染状況により中止、または延期になる場合があります。事前に確認してください。

案内

第3回 SALA ボランティア研修会



子どもの時に、ことばも文化も全く異なる日本社会で生きていかなければならなくなること。それはどういうことなのでしょう？

外国にルーツをもつ大学生の来日時や子ども時代の体験談など当時の想いを聴くことで、子どもたちに寄り添い SALA の活動に活かすことを目的として開催します。また、ボランティア同志の活動における情報交換や悩みの共有など、気軽に交流できる時間も持ちたいと思います。

とき	11月28日(日曜日)午前10時から昼12時まで
ところ	八尾市生涯学習センター(かがやき)・3階 中研修室
内容	外国にルーツをもつ大学生2人のお話・ボランティア同志の情報交換や交流
対象	18歳以上 ※SALA ボランティア優先
定員	24人(申込み順) 申込み 電話または来所。11月25日(木曜日)まで

ゲストスピーカー

岡田一満
中国ルーツ



毛利渚
フィリピンルーツ

★SALA は外国にルーツをもつ子どもたちの学習支援や居場所づくりなどを目的に、毎週日曜日の午後に活動しています。興味のある人は、気軽にお問合せください。

案内

ひゅーまんフェスタ2021に参加



YIC 釣り堀～世界の“あいさつ”いくつ釣れるかな？～

ひゅーまんフェスタは、人権について楽しく知って学んでいただくことを目的にした年に一度の人権フェスティバルです。YIC も「ひゅーまんフェスタ2021」に参画し、八尾に住んでいる外国人住民のあいさつ(約40言語)を学ぶ YIC 釣り堀をします！たくさん釣って、いろんな国や地域の言葉に触れましょう。



とき: 12月10日(金曜日)午前11時から午後4時まで

12月11日(土曜日)午前10時から午後4時まで

ところ: 八尾市生涯学習センター(かがやき) ※YIC は3階 中研修室で行います。

主催: 八尾市・八尾市教育委員会・世界人権宣言八尾市実行委員会



YIC 釣り堀に参加した人には、YIC オリジナルステッカーをプレゼント！



『絵の本ひろば』ボランティア



外国にルーツをもつ子どもたちを対象とした交流イベント『絵の本ひろば』を開催します。たくさんの絵本や写真集など(200~300冊程度)に囲まれた絵本を楽しむ居場所を提供し、子どもたちに楽しんでもらいます。また、絵本を置くためのダンボール面展台をグループで協力して作ります。その面展台を製作する際の手伝いを中心に、子どもを見守り準備や片付けなどをしてくださるボランティアを募集します。

※絵本の表紙を見せて展示する台のことです。

★とき：12月12日（日曜日）午後12時20分集合・午後5時終了（予定）

※始めの30分は、面展台製作の説明とリハーサルを行います。



★ところ：八尾市生涯学習センター（かがやき）・3階 中研修室

★対象：SALA登録ボランティア

★定員：5人（申込み順） ★申込み：電話または来所

★協力：八尾で絵の本ひろば広げよ会



※その他のSALAボランティアは、この日の活動は休みになります。

案内

オンラインおしゃべり交流会（全5回）

8月に行ったベトナム・ハロン大学日本語学科の学生とのオンライン交流が好評で、「もっと話したかった」「グループ交流の時間が少なかった」という意見が多くありました。そこであらためてベトナムの学生とおしゃべりをして交流する場を作ります。継続的な交流で、仲良くなれるようおしゃべりを楽しみましょう♪

★とき：2021年 ①12月19日 ②12月26日



2022年 ③1月9日 ④1月16日 ⑤1月23日 各日曜日（全5回）

午前10時から午前11時まで（日本時間）※天候による通信環境の影響で開催できない場合もあります。

★対象：16才以上（Zoomアプリダウンロードとカメラとマイクの使用可能な人）

★内容：ベトナムの学生とオンラインでつながり会話を楽しめます。少人数グループでの会話が中心の交流です。

※おしゃべりのテーマによって、準備物にご協力いただくことがあるかもしれません。

★定員：15人（申込み順）

参加費：無料

★申込み：Googleフォームから申し込んでください（YICホームページ内にあるリンクからも申込み出来ます。）

Google フォーム



12月15日（水曜日）午後5時締切

その他：交流言語は日本語です。申込者には開催日前々日の金曜日に参加URLを送付します。

申込者以外のURL利用や参加はできません。

他団体

外国人のための食料・生活支援



PHD協会では、新型コロナウイルスの影響で就労日数が減少したり、仕事を失った外国人（留学生・技能実習生・難民申請者・外国人労働者・その他の外国人）に、食糧支援を行っています。アルバイト、仕事、生活のサポートもしています。
※この事業は「公益信託 神戸まちづくり六甲アイランド基金」の助成を受けています。

主催・問合せ先：公益財団法人PHD協会

TEL：078-414-7750 E-mail：info@phd-kobe.org

ホームページ：www.phd-kobe.org

しょくりょうし 食料支援申込み



澄んだ空気の晴れやかな秋空の下、久しぶりの交流イベントを思い切り楽しみました。準備運動の後、3人の経験者が羽を足などで操る様子を見せてくれました。手を使わずに足や膝、胸や頭などで羽を受けたり蹴ったりするのですが、初めての参加者は羽の落ちる距離や速度などの感覚がなかなかつかめず、足にうまく当たりません…それでも練習を繰り返しているうちに徐々に蹴り返すことができるようになりました。



練習後は、2チームに分かれて21ポイント先取の試合をしました。サッカー経験のあるブラジルやメキシコ出身の参加者もチームの有力選手として活躍していました☆ちゃんと試合になるのかどうかが始まれば心配でしたが、失敗しながらも点を取り合い、時には長くラリーが続いて歓声がおきたりもして、思った以上に白熱した試合ができました。チームの仲間で助け合いながら、言葉が通じなくても色々な国出身の人たちと一体感をもって楽しめたこと、笑顔で汗をかいて一緒に走り回ったこと、とても良い秋の想い出になりました☆彌



再案内

市民交流会

YIC で世界旅行



YICメンバーがガイドする中国、フィリピン、メキシコの3カ国の観光地をめぐり、伝統、食文化等を体験し、交流します。異文化に触れながら、市民同士の交流を深めませんか？！

みやげ
ミニお土産付き♪

★とき: 11月14日(日曜日)

①午後1時から午後3時まで ②午後3時から午後5時まで ※①と②は同じ内容

★ところ: 八尾市生涯学習センター(かがやき) ★対象: 小学生以上(小学生は保護者同伴) ★参加費: 無料

★定員: ①②各36人(申込み順)

★申込み: 電話または来所

★主催: YIC交流会実行委員会

Treasure Yic 98th

アナマリアピンラクさん

フィリピン・バターン州出身

YICメンバー歴 約1年9ヵ月



YICメンバーを数珠つなぎ形式でインタビュー。
前回のスレイマンさんからの紹介です！

フィリピンの製薬会社で働いていた時、お兄さんが日本で技能実習生として働いていたのがきっかけで日本で働くことを決め2020年に来日したアナさん。お兄さんから、「日本は綺麗な所で人が親切でいい国だ。」と言われて楽しみにしてきましたが、入れ代わりにお兄さんがフィリピンへ帰ってしまったので「家族と離れて、1人の生活はやっぱり寂しい…」と言います。そんな中、YICの日本語交流に参加し、日本語の勉強だけでなく、ボランティアの人と一緒にご飯を食べに行ったり、買い物に行ったりするほど仲が良くなっただろう。時には相談に乗ってもらうこともあるそうで、アナさんにとって日本語交流が心の支えや楽しみの一つになっているようで嬉しく思いました。休日にはフィリピンにいる友達とオンラインゲームをして過ごしていたそうですが、12月にある日本語能力試験合格に向けて今は自粛し、頑張って勉強しています。「漢字は難しいけれど、日本語が好きです。試験に合格すればフィリピンに帰って日本語の先生として働く。そしていつか実家で小さいスーパーを開きたい。」というアナさん。つい先日には、フィリピンにいる両親の結婚40周年のお祝いに、花束を用意しました。楽しそうにお祝いしている家族の動画を見せてもらい、こちらまで笑顔をもらいました(*^o^*)

八尾市外国人相談窓口 (YIC 内)

八尾市と八尾市の近くに住んでいる外国人住民が安心して生活が送れるように、ベトナム語、中国語、タイ語、英語、日本語など、多言語での相談をおこなっています。

市役所から届いた手紙がわからない…

新型コロナワクチン接種について

相談窓口案内チラシ



午前9時から
午後5時まで
※は午後1時から午後5時まで
<電話番号>
072-924-3337



仕事の探し方がわからない…

対応言語	日曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
英語	○		○	○			
中国語	○*		○	○			
ベトナム語	○ 第1 第3						
タイ語	○						
日本語	○						

他の言語は翻訳機を使って対応します。

E-mail: hellosoudan.ycs@wind.ocn.ne.jp



LINE からも多言語で
相談できます！
友だち追加はこちらから！

サークル活動

対象 : YIC メンバー

歌おう♪日本語



歌詞に出てくる言葉の意味を学習した後、歌を覚えてみんなで歌います。
いろんな国の人たちが音楽を通して交流しています。(リーダー: 山下 明美)



とき: 11月21日(日曜日) 午後12時15分から午後1時45分まで

ところ: ハ尾市生涯学習センター(かがやき)・大研修室

参加費: 無料

申込み: 不要

韓国語サークル

ヘバラギ



買い物やレストランでは、どんな言葉が使えるの?韓国語の文字はどんな読み方をするの?
韓国語の短いフレーズを使って、メンバー同士で交流してみませんか?(リーダー: 竹田 侑加)

とき: 11月18日(木曜日) 午後7時から午後8時まで 12月5日(日曜日) 午後2時から午後3時まで

ところ: ハ尾市生涯学習センター(かがやき)・小研修室

参加費: 無料

申込み: 不要

休みのお知らせ

YIC

日本語交流

11月23日(火曜日) ※祝日のため

11月23日(火曜日) ※祝日のため



あたら
新しいFacebookのシェア、拡散
にご協力お願いします!



いいね!してね!



公益財団法人 八尾市国際交流センター

〒581-0833 八尾市旭ヶ丘5-85-16 八尾市生涯学習センター内

TEL: 072-924-3331 FAX: 072-924-3332

開所時間 午前8時45分から午後5時15分まで

休所日 月曜日・土曜日・祝日・年末年始

<E-mail> helloyic@helen.ocn.ne.jp

<ホームページ> http://www.helloyic.or.jp

ホームページ

